



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior II a**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	ROBATEL Sébastien	3351
23	A	PAPAUX Loïc	3385
46	G	DUBRIT Valentin	3442
65		POCHON Christian	16729
55		ARMAND Damien	16731
94		CLEMENT Grégoire	3636
26		JUILLERAT Mandy	16826
44		PITTET Thomas	3928
21		CHATTON Vincent	3395
81		DOUGOUD Yan	3927
93		CLEMENT Maximilien	3557

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:46	94	55	1				
40:26	23	kp	2				
				<b>TOTAL</b>			
							2

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:05	93	2	08:05	H
59:06	94	2	60:00	H
<b>TOTAL</b>				
4 min				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
17069	PERROUD Antoine		
<b>COACH</b>			
3430	ROBATEL Lionel		
<b>COACH</b>			

**2 Rolling Aventicum III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	SPICHER Loïc	1363
00	A	RENTSCH Michel	1069
1	G	SEILER Gianmarco	17040
83		FISCHER Julien	2750
39		RINDLISBACHER Patrick	1035
27		MEYER Kyro	17101
22		GILLIAND Loris	3583
19		SCHWAB Raphael	17104
13		BONGARD Julien	16761
87		FÄSSLER Gaëtan	2894

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
56:25	KP	39	1				
				<b>TOTAL</b>			
							1

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
53:30	83	2	55:30	D
<b>TOTAL</b>				
2 min				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
<b>COACH</b>			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Torniaco Superior II a</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rolling Aventicum III</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Torny</b>	Date / Datum Date / Data	<b>02.11.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:05</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:10</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>CB101</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>17</b>

Time Keeper Chronométrateur	<b>17069</b>	PERROUD Antoine	
Official scorer Marqueur	<b>3430</b>	ROBATEL Lionel	
Referee 1 Arbitre 1	<b>4050</b>	SCHMID Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9030</b>	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Torniaco Superior II a</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--